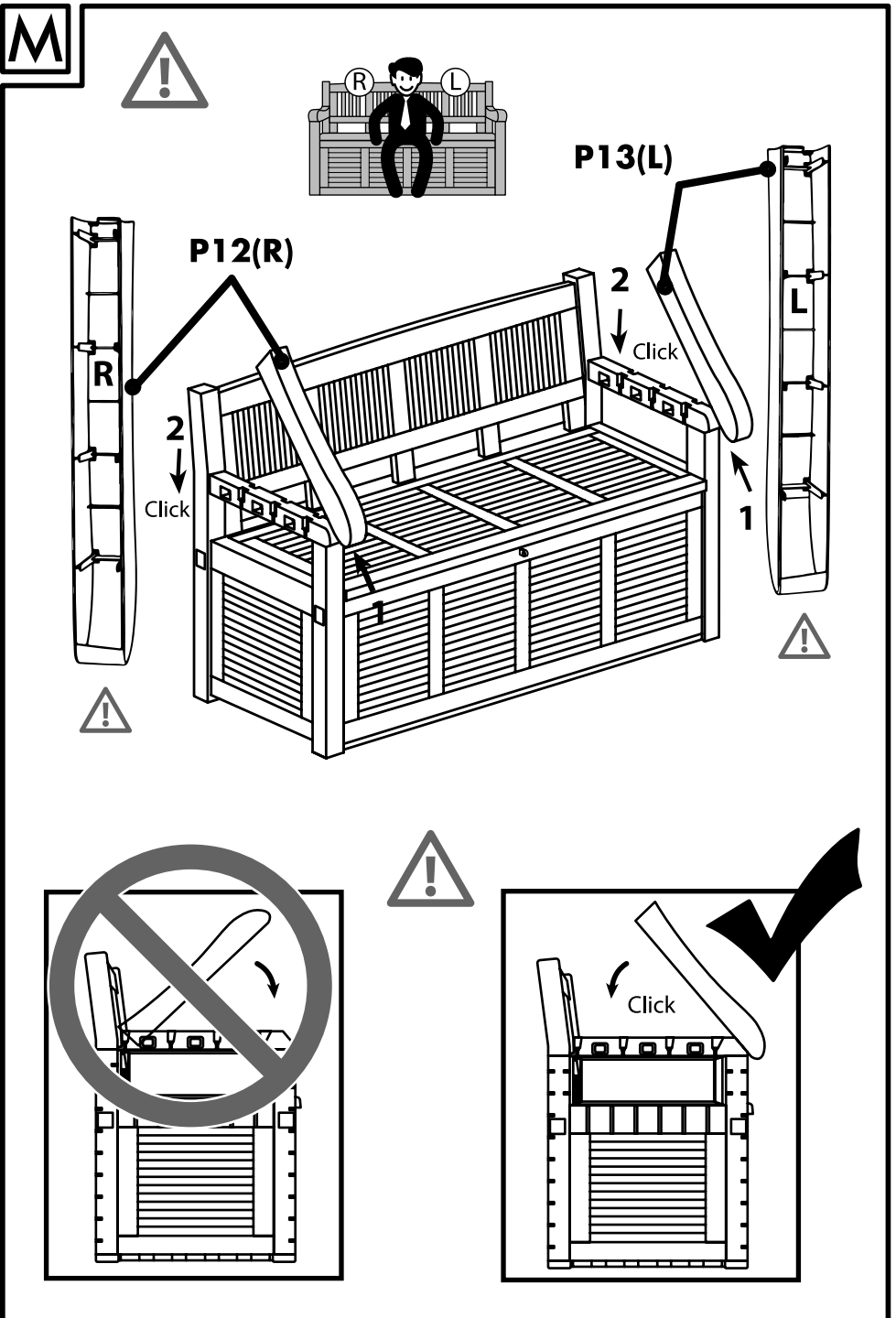
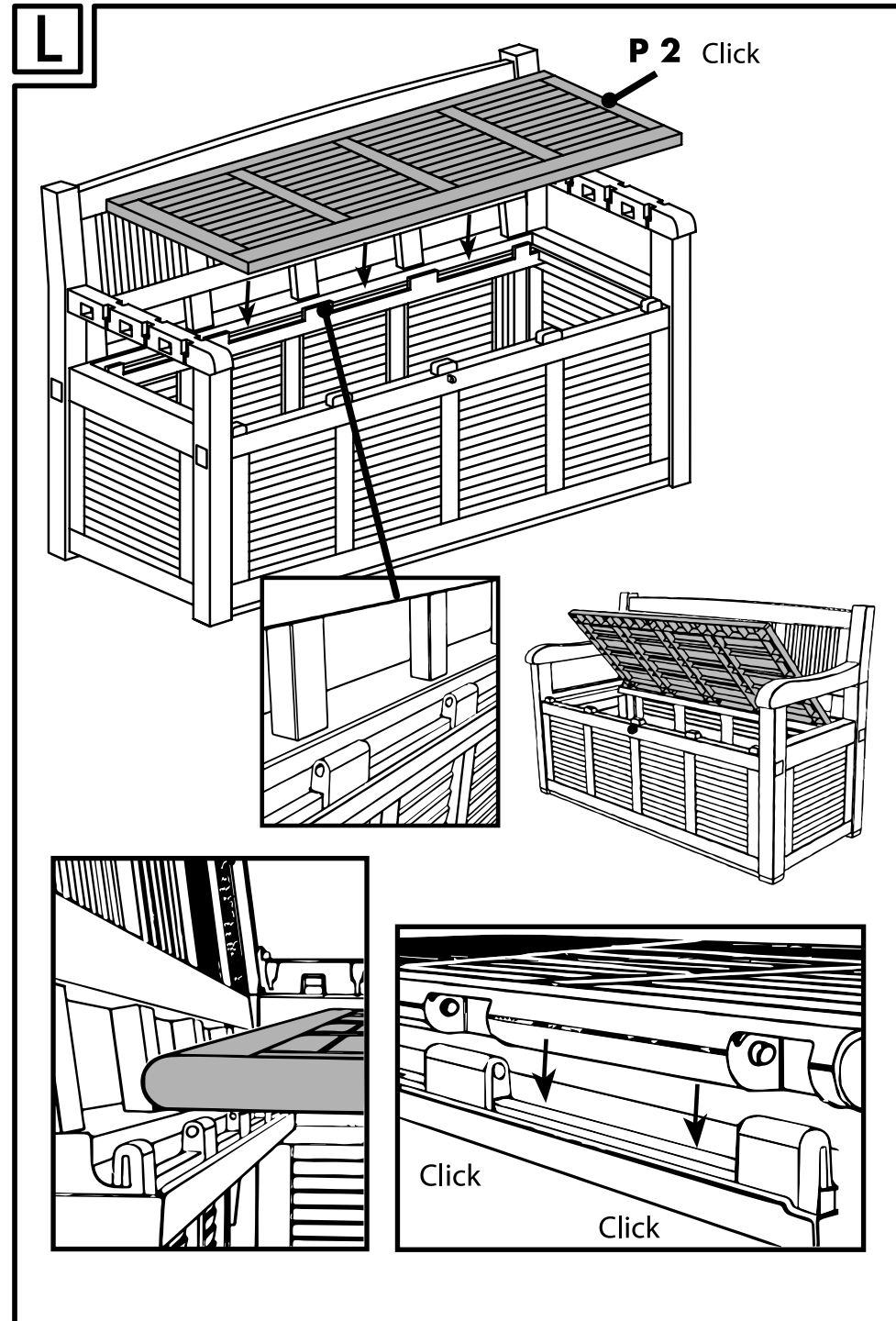
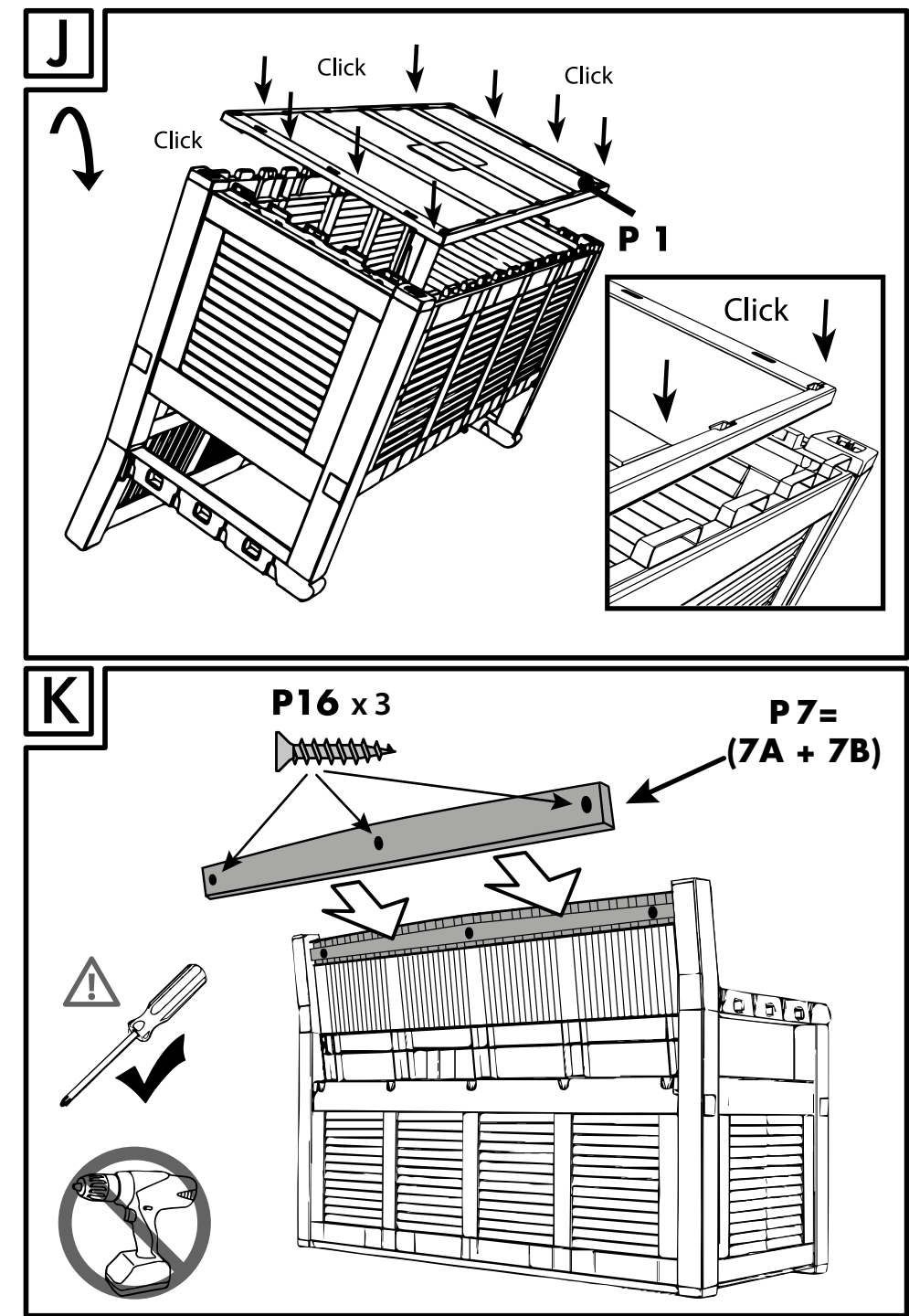
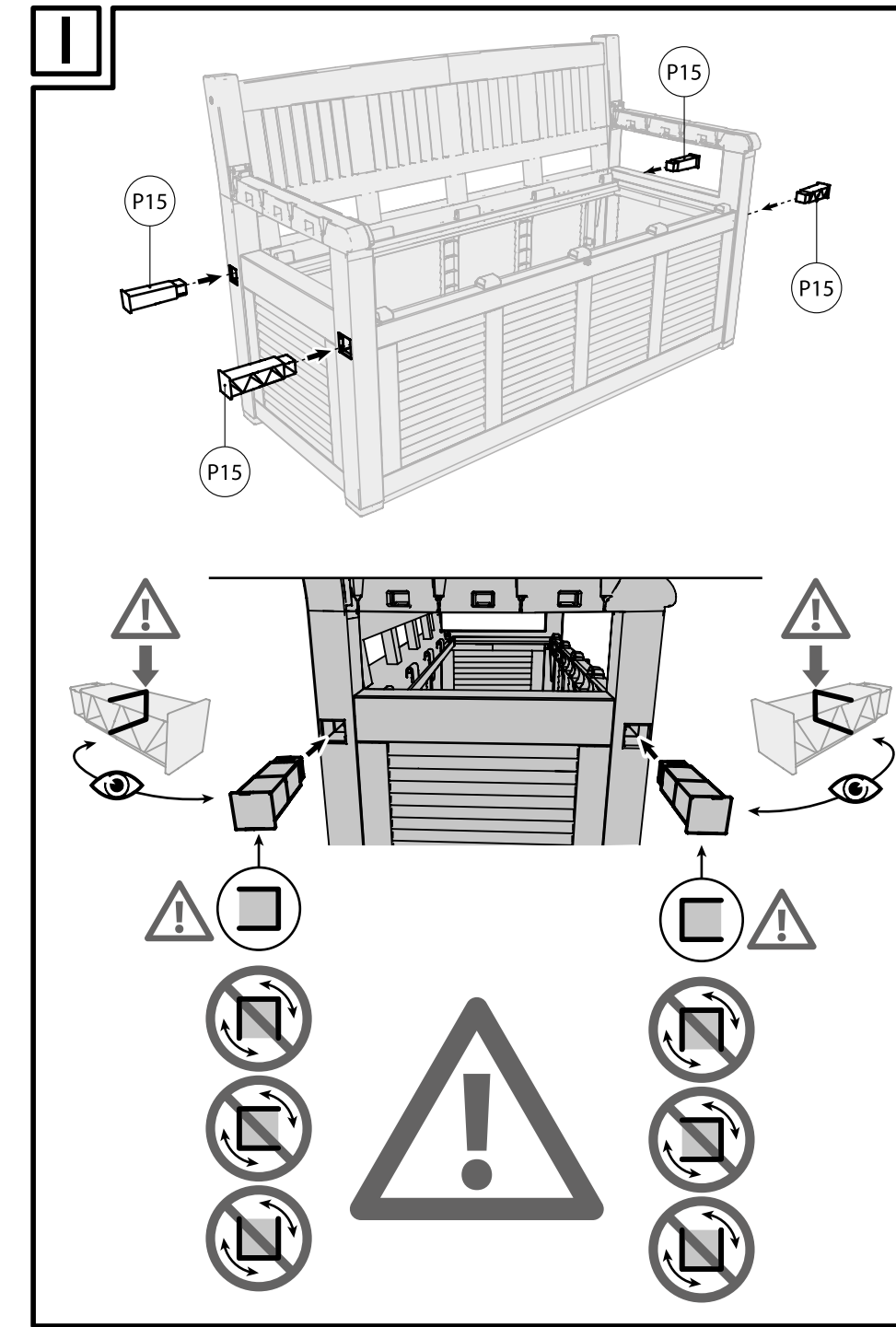
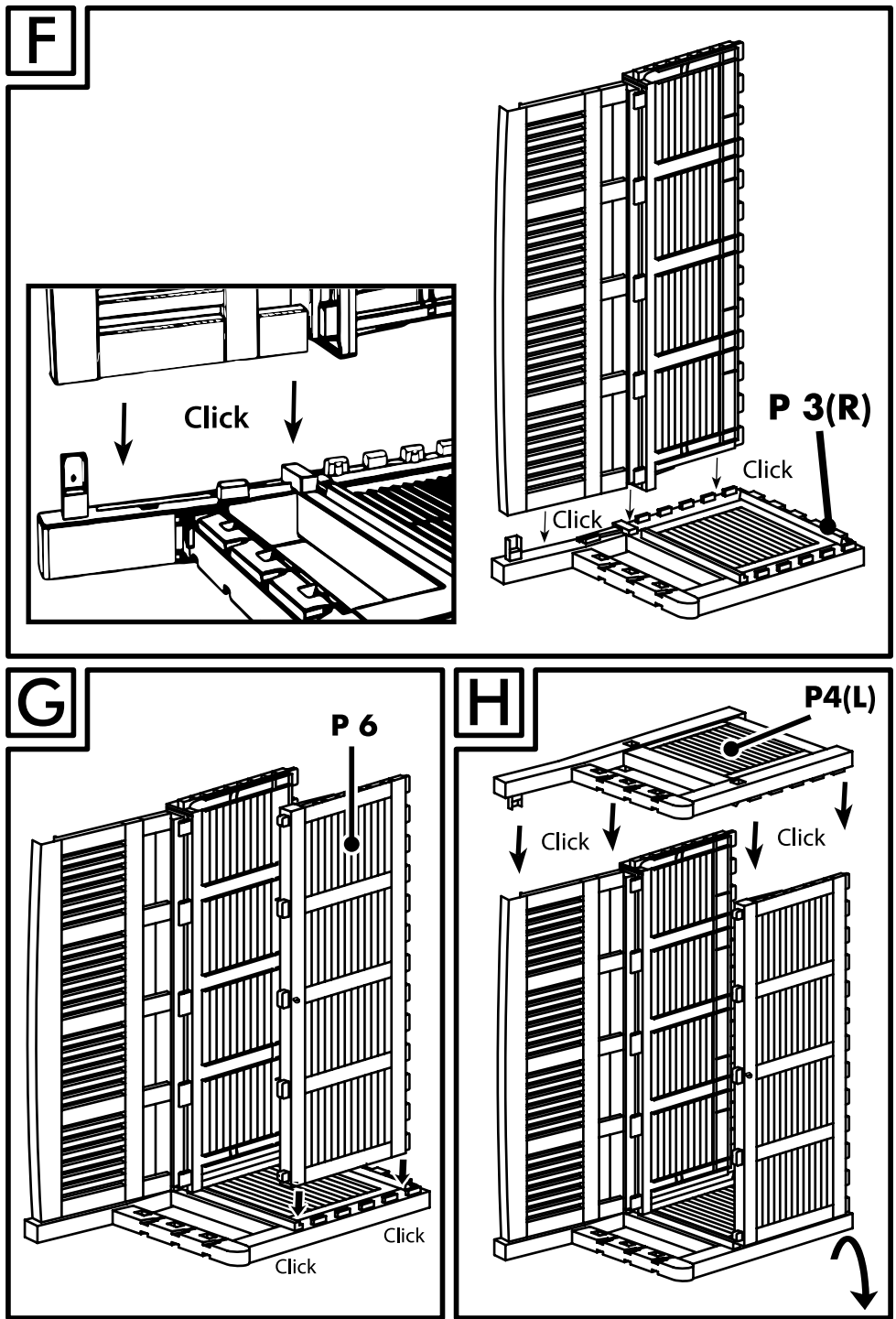
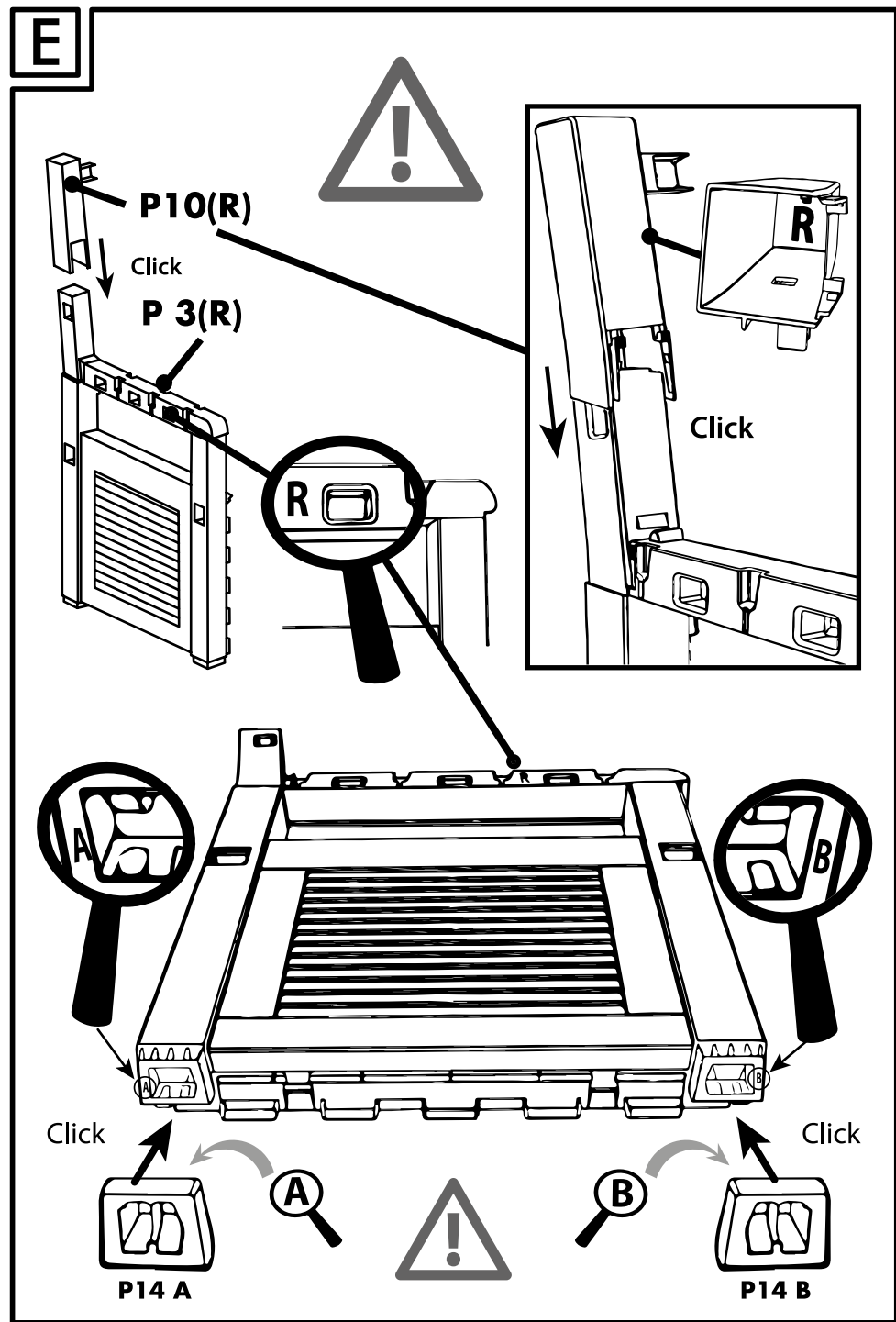
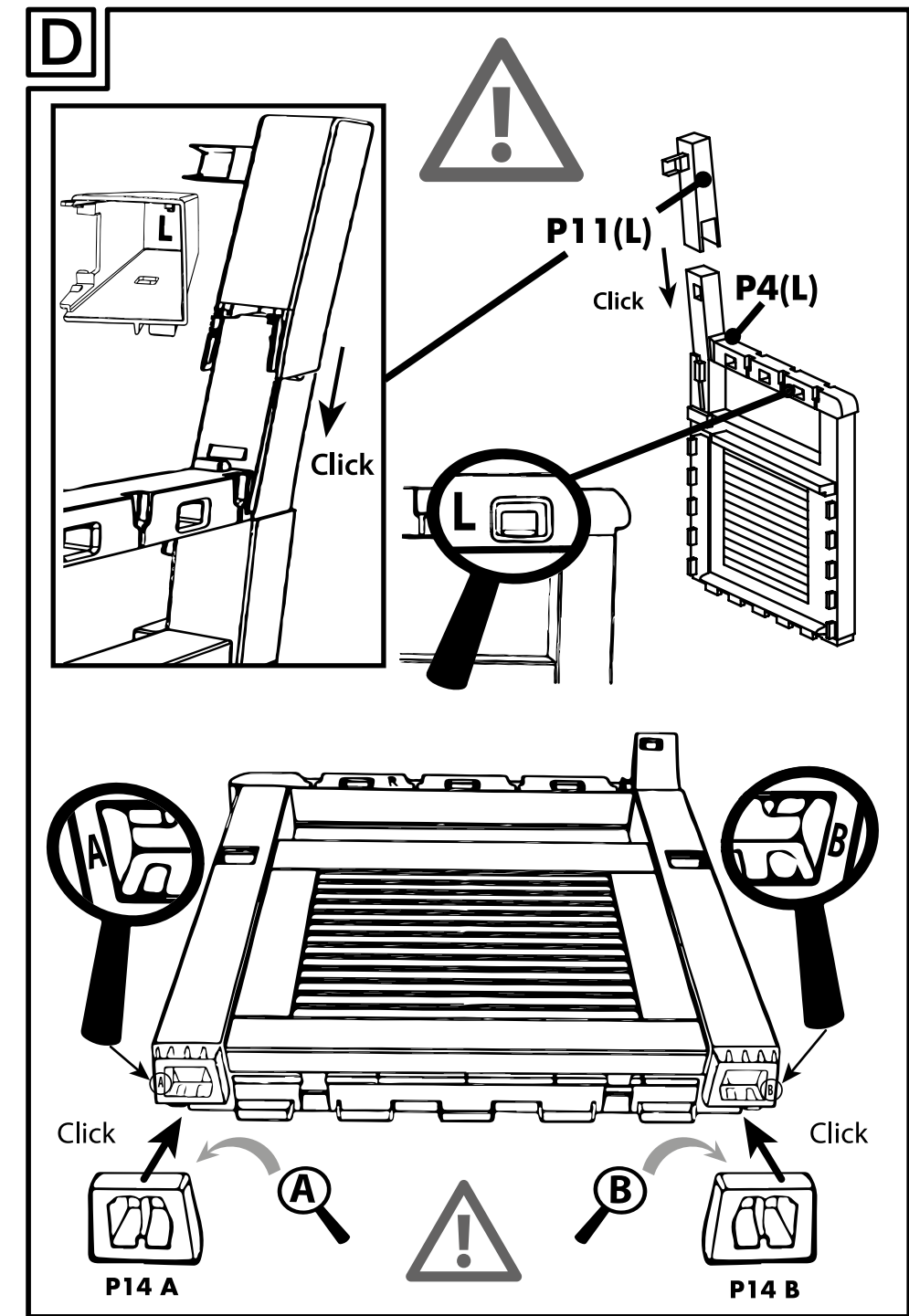
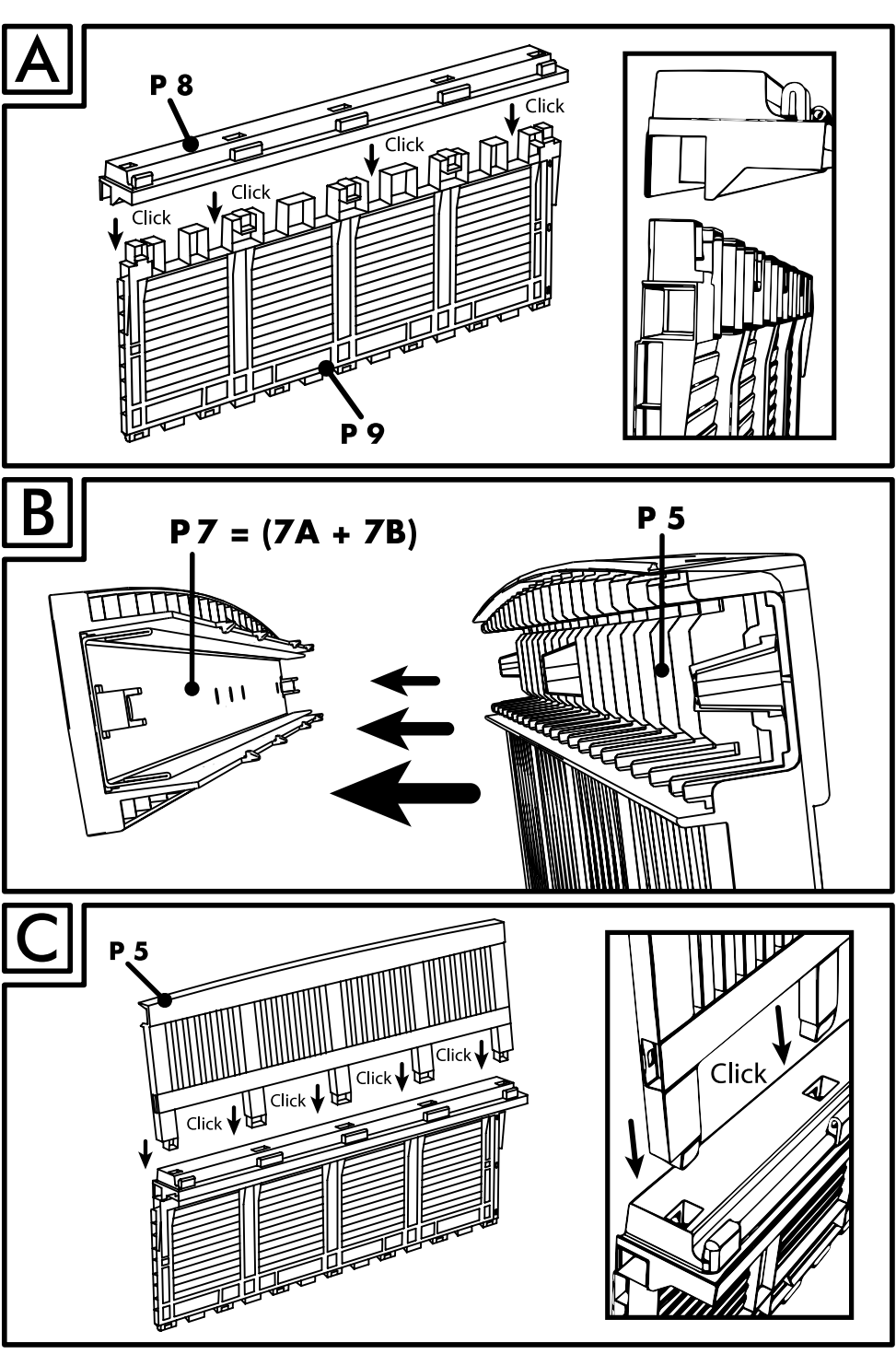
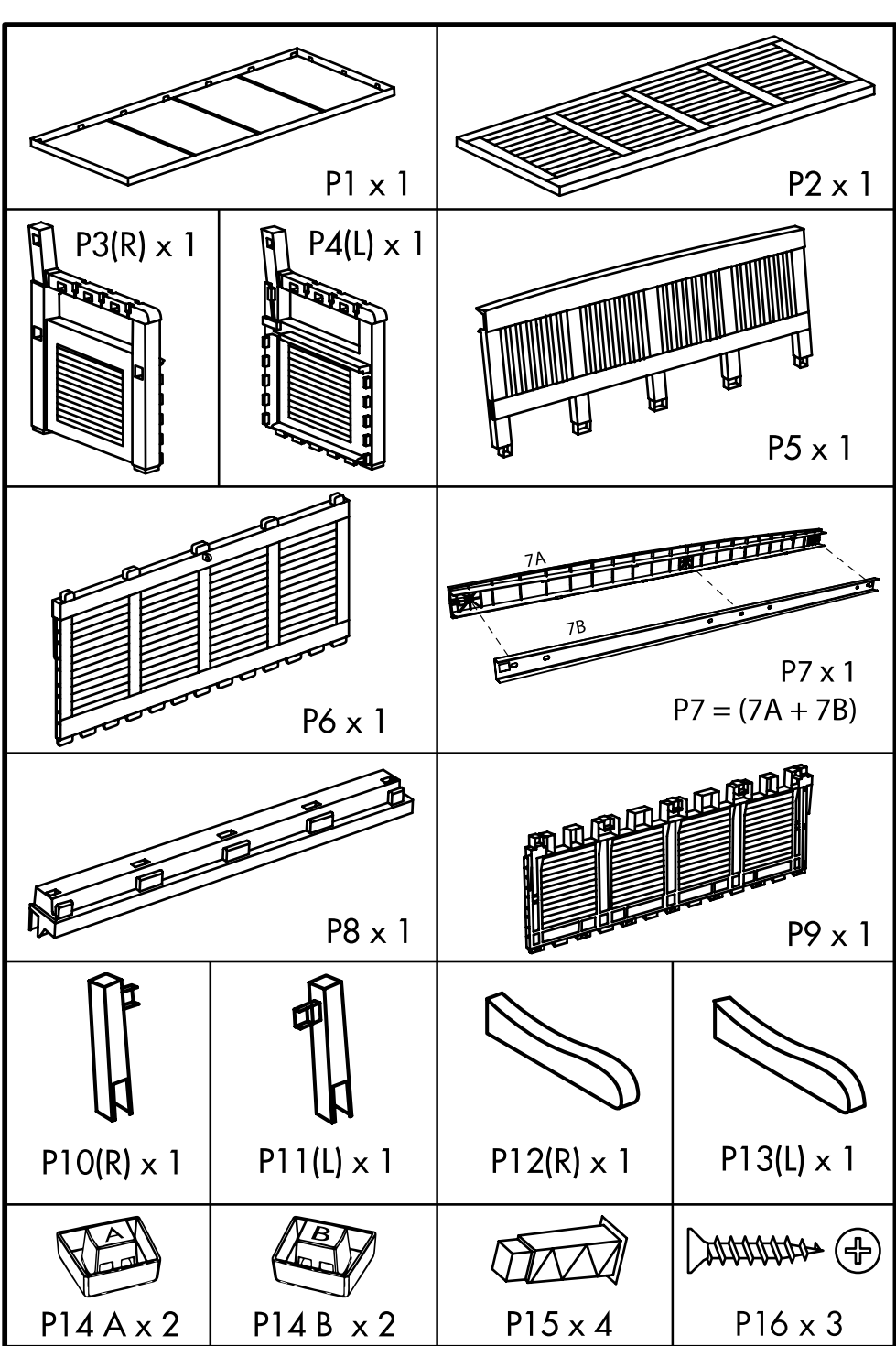


IAN 465469 2404 Online Sho

GE / IE / NI / CY / MT	Description of operation and safety	Page	13
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14
FR / BE / CH	Description du fonctionnement et consignes de sécurité	Page	15
NL / BE	Gebruiks- en veiligheidsinstructie	Pagina	16
CZ	Popis obsluhy a bezpečnosti	Strana	17
PL	Opis obsługi i bezpieczeństwa	Strona	18
SK	Používanie a bezpečnosť	Strana	19
ES	Descripción de funcionamiento y seguridad.	Página	20
DK	Betjenings- og sikkerhedsbeskrivelse	Side	21
IT / MT / CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	22
HU	Kezelési és biztonsági tudnivalók	Oldal	23
SI	Delovanje in varnostna opozorila	Stran	24
HR	Upute za uporabu i sigurnosti	Stranica	25
RO	Modul de funcționare și siguranță	Pagina	26
BG	Експлоатация и безопасност на бележки	страница	27
GR / CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	28



			
DE / IE / NI / MT	This symbol reminds you the packaging is environmentally friendly dispose	Recyclable material: papier	FSC® MIX - This product is made of FSC-certified and other controlled material
AT / H	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen	Wiederverwertbare Material: Papier	FSC® MIX - Dieses Produkt wird aus FSC-zertifiziertem und anderen kontrolliertem Material hergestellt
BE / B	Ce symbole vous rappelle l'emballage est écologique se débarrasser de	Matière recyclable: papier	FSC® MIX - Ce produit particulier est fabriqué à partir de matériaux certifiés FSC et autres matériaux contrôlés
BE / B	Dit symbool herinnert u aan de verpakking is milieuvriendelijk vriendelijk beschikken	Recyclebaar materiaal: papier	FSC® MIX - Het product is vervaardigd van FSC-gecertificeerd en ander gecontroleerd materiaal
CZ	Tento symbol vám připomíná obal je ekologický přátelsky disponovat	Recyklovatelný materiál: papír	FSC® MIX - Produkt je vyroben z FSC-certifikovaného a jiného kontrolovaného materiálu
L	Ten symbol przypomina, aby opakowanie po zużyciu produkcie wyrzuciło do kosza tak, aby nie zaszkodziło otoczeniu.	Materiał nadający się do recyklingu: papier	FSC® MIX - Produkt wykonano z materiału posiadającego certyfikat FSC i innych kontrolowanych materiałów
K	Tento symbol vám pripomína obal je ekologický priateľsky disponovať	Recyklovateľný materiál: papier	FSC® MIX - Výrobok je vyrobený z FSC certifikovaného a iného kontrolovaného materiálu
SK	Este simbol le recuerda que el embalaje es respetuoso con el medio ambiente.	Materia reciclable: papel	FSC® MIX - Este producto está hecho de material certificado FSC y otro material controlado
SK	Detto symbol minder dig om, at emballagen er miljøvenligt bortskaffelse	Genanvendt material: papir	FSC® MIX - Produkt er lavet af FSC-certificeret og andet kontrolleret materiale
IT / MT / H	Questo simbolo ricorda che l'imballaggio è ecologico	Materiale riciclabile: carta	FSC® MIX - Questo particolare prodotto è realizzato con materiale certificato FSC e a altro materiale controllato
HU	Ez a szimbólum emlékeztet a csomagolás környezetbarát anyagokból megsemmisítésére	Újrahasznosított anyag: papír	FSC® MIX - Ez a termék FSC-tanúsítványon rendelkező és egyéb ellenőrzött anyagokból készült
I	Ta symbol var påminnar om att miljön är prioriterad när pappaget tas tillvara på ett miljövänligt sätt	Materiał, jakiego jak je mogące recyklingu: papier	FSC® MIX - Ta izdelek je proizveden iz FSC certificiranega in drugoga nadzorovanega materiala
HR	Ovaj simbol podsjeća na to da je ambalaža ekološki prihvatljiva	Materijal koji se može reciklirati: papir	FSC® MIX - Ovi proizvod izrađen je od FSC certificiranog i drugog posebno kontroliranog materijala
O	Acest simbol vă amintim că ambalajul este ecologic	Materiale reciclabile: hârtie	FSC® MIX - Acest produs special este fabricat din materiale FSC certificate și alte materiale controlate
G	Tzini simvolin vi napominá, cto opakovka é ekologičnogo čísta	Ресциркулиран материал: хартия	FSC® MIX - Този конкретен продукт е направен от FSC-сертифицирани и друг контролниран материал
HR / CY	Αυτό το σύμβολο σας υπενθυμίζει ότι η συσκευασία είναι φιλική προς το περιβάλλον	Ανακυκλώσιμο υλικό: χαρτί	FSC® MIX - Το συγκεκριμένο προϊόν είναι κατασκευασμένο από πιστοποιημένο FSC και άλλο ελεγχόμενο υλικό
Jelenia Plaszt Co. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com Jelenia Plaszt Co. z o.o. Spółdzielnia 47 58-500 Jelenia Góra, Польша, info@jeleniaplast.com			
Last Information Update : DE Stand der Informationen - FR Version des informations Stand van de informatie - CZ Poslední aktualizace informací - PL Stan informacji aktualny na Informacje aktualne - ES Estado de las actualizaciones - DK Tilstand af informationen Versione delle informazioni - HU Információk állása - SI Stanje informacij - HR Stanje informacija Stanje informacija - BG Актуалност на информацията - GR Εξοχόν των πληροφοριών			
2 / 2024 - IdentNo: A-2011, 465469_2404 322024-8			
			
		22 PAP	MIX FSC® C092605

GB

IE

NI

CY

MT

GARDEN STORAGE BENCH

• Introduction

I Congratulations on the purchase of the new garden bench, because you have chosen the highest quality product. The user manual and assembly instructions are a part of this product. Before assembly, please read this manual in its entirety and follow its instructions. These instructions contain important information on how to assemble and maintain the product. For this reason, you should keep the manual in good condition and pass it on to possible new owners.

• Intended use

The garden bench is intended for sitting, for storing objects immune to humidity and for a periodical storing of textiles (e.g. garden chair cushions). However, the garden bench is not intended for a permanent storing of textiles if it is in the open. The garden bench is intended for personal use only, not for commercial use.

• Technical data

Capacity: approx. 280 L

Dimensions: approx. 130 x 60 x 85 cm (W x D x H)

• Scope of supply

P1	base	x1
P2	cover	x1
P3 (R)	right side	x1
P4 (L)	left side	x1
P5	back	x1
P6	front	x1
P7	strengthening concentration (P7 = 7A cover + 7B metal profile)	x1
P8	element connecting the back wall with the back	x1
P9	back wall	x1
P10 (R)	right side extension	x1
P11 (L)	left side extension	x1
P12 (R)	left armrest	x1
P13 (L)	left armrest	x1
P14 A	kickstand A	x2
P14 B	kickstand B	x2
P15	anchoring wedge	x4
P16	screw	x3

13	GB / IE / NI / CY / MT
----	------------------------

CZ

ZAHRADNÍ LAVIČKA

• Úvod

Gratulujeme Vám k zakoupení nové zahradní lavice, protože jste se tím rozhodli pro výrobek té nejvyšší kvality. Návod obsluhy a montáže je nedílnou součástí tohoto výrobku. Před montáží prosíme přečístě celý obsah tohoto návoda a následně dodržujte pokyny, které jsou jeho součástí. Tento návod obsahuje důležité informace týkající se montáže a následného udržování výrobku. Návod je proto zapotřebí dobře přechovávat a předat jej eventuelním novým majitelům výrobku.

• Používání v souladu s určením

Zahradní lavice slouží k sezení a ke skladování předmětů odolných vůči vlhkosti vzduchu a k dočasnému přechovávání textilních materiálů, jako jsou např. polštáře k zahradnímu nábytku. Textilní materiály by neměly být v zahradní lavici skladovány dlouhodobě, jestliže je lavice používána v exteriéru. Zahradní lavice je určena výhradně k soukromému využití, nikdy k využití komerčně.

• Technické údaje

Objem: cca 280 l

Rozměry: cca 130 x 60 x 85 cm (Š x H x V)

• Obsah balení

P1	základna	x1
P2	víko	x1
P3 (R)	pravý bok	x1
P4 (L)	levý bok	x1
P5	opěradlo	x1
P6	přední díl	x1
P7	zesilující příčka (P7 = 7A příčka + 7B kovový profil)	x1
P8	element spojující zadní díl s opěradlem	x1
P9	zadní díl	x1
P10 (R)	nástavek pravého boku	x1
P11 (L)	nástavek levého boku	x1
P12 (R)	loketní opěrka pravá	x1
P13 (L)	loketní opěrka levá	x1
P14 A	patka A	x2
P14 B	patka B	x2
P15	kovčící klin	x4
P16	vrut	x3

17	CZ
----	----

DK

HAVEBÆNK

• Indledning

I Tillykke med dit køb af den nye havebænk – du har valgt højeste kvalitets produkt. Betjenings- og monteringsvejledning udger enintegral del af produktet. Inden samles den venligst læse hele vejledningen og følge anvisninger indeholdt i vejledningen. Vejledningen indeholder vigtige oplysninger vedrørende samling og pleje af produktet. Derfor bør du opbevare den omhyggeligt og udlevere den til eventuelle nye ejere.

• Hensigtsmæssig anvendelse

Havebænken bruges til at sidde på og til opbevaring af genstande, der er modstandsdygtige over for fugt samt til periodevis opbevaring af tekstiler, såsom havehyndler. Havebænken er dog ikke velegnet til langvarig opbeva ring af tekstiler, når den står udenfor. Bænken er udelukkende beregnet til privat brug og ikke til kommerciel anvendelse.

• Tekniske data

Kapacitet: ca. 280 liter

Mål: ca. 130 x 60 x 85 cm (B x D x H)

• Leveringsomfang

P1	fordstykke	x1
P2	låg	x1
P3 (R)	hø. side	x1
P4 (L)	ve. side	x1
P5	ryglæn	x1
P6	forside	x1
P7	tværbjælke (P7 = 7A låg + 7B metalprofil)	x1
P8	en del, der forbinder bagvæggen m. ryglænet	x1
P9	bagvæg	x1
P10 (R)	topstykke til hø. side	x1
P11 (L)	topstykke til ve. side	x1
P12 (R)	hø. armlæn	x1
P13 (L)	ve. armlæn	x1
P14 A	fod A	x2
P14 B	fod B	x2
P15	ankerkitle	x4
P16	skruer	x3

21	DK
----	----

DE

AT

CH

GARTENBANK

• Safety instructions

CAREFULLY! READ CAREFULLY AND KEEP FOR LATER USE!

The following safety rules must be followed. The manufacturer is not liable for the damage inflicted as a result of failure to follow the safety rules.

The garden bench is intended for a maximum of two persons, each of whom may weigh a maximum of 110 kg. Do not use the bench as a climbing step or as a place for putting heavy objects. Otherwise there is a danger of injury and/or damage to the product.

• Assembly

- ☐ Assemble the bench in accordance with the illustration of assembly steps A-M.
- ☐ Caution! Omitting the order of assembly and the notes in the manual will prevent the product from being assembled. The product needs to be assembled in room temperature.

• Maintenance

Do not use any harsh cleaning agents, as this may damage the surface and the product. Clean with a damp cloth with a mild soap solution.

• Service

Jelenia Plast Sp. z o.o., ul. Spółdzielcza 47, PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Before contacting the service department, please prepare a receipt as a proof of purchase and product number.

• Disposal

The packaging is made of environmentally friendly material which can be disposed of at the local recycling centre. For information on how to dispose of a worn-out bench, please contact the Municipality Office or Town Hall.

	GB / IE / NI / CY / MT
--	------------------------

DE

AT

CH

GARTENBANK

• Einleitung

I Wir beglückwünschen Sie zum Kauf ihrer neuen Gartenbank, denn Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Gebrauchs-/Montageanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Anleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Gartenbank ist als Sitzgelegenheit und zum Verastuen von gegen Luftfeuchtigkeit unempfindlichen Gegenständen sowie zur vorübergehenden Lagerung von Textilien, wie z.B. Gartenschlauflagen, geeignet. Für die dauerhafte Lagerung von Textilien ist die Gartenbank im Außenbereich nicht geeignet. Die Gartenbank ist nur zum Einsatz im privaten Bereich, nicht jedoch für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

• Technische Daten

Fassungsvmögen: ca. 280 l

Maße: ca. 130 x 60 x 85 cm (B x T x H)

• Lieferumfang

P1	Bodenplatte	x1
P2	Deckel	x1
P3 (R)	Seitenenteil rechts	x1
P4 (L)	Seitenenteil links	x1
P5	Rücklehne	x1
P6	Vorderteil	x1
P7	Verstärkungsstrebe (P7 = 7A Abdeckung + 7B Metallprofil)	x1
P8	Verbindungselement Rückwand/ Rücklehne	x1
P9	Rückwand	x1
P10 (R)	Aufsatz Seitenenteil rechts	x1
P11 (L)	Aufsatz Seitenenteil links	x1
P12 (R)	Abdeckung Armllehne rechts	x1
P13 (L)	Abdeckung Armllehne links	x1
P14 A	Fuß A	x2
P14 B	Fuß B	x2
P15	Fixierkeil	x4
P16	Schraube	x3

14	DE / AT / CH
----	--------------

PL

ŁAWKA OGRODOWA

• Wstęp

I Gratulujemy Państwu zakupu nowej ławki ogrodowej, gdyż zdecydowali się Państwo na produkt najwyższej jakości. Instrukcja obsługi i montażu jest częścią składową tego produktu. Przed montażem prosimy przeczytać w całości niniejszą instrukcję i przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Instrukcja ta zawiera ważne informacje dotyczące montażu i pielęgnacji produktu dlatego należy dobrze przechowywać instrukcję i przekazać ją ewentualnym nowym właścicielom.

• Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

ławka ogrodowa służy do siedzenia oraz składowania przedmiotów odpornych na wilgotność powietrza i okresowego przechowywania tekstyliów, takich jak np. poduszki na krzesła ogrodowe, ławka ogrodowa nie nadaje się jednak do trwałego przechowywania tekstyliów, jeżeli znajduje się ona na zewnątrz. Ławka ogrodowa przeznaczona jest wyłącznie do prywatnego zastosowania, ale nie do użytku komercyjnego.

• Dane techniczne

Pojemność: ok. 280 litrów

Wymiary: ok. 130 x 60 x 85 cm (szer. x gł. x wys.)

• Zawartość opakowania

P1	podstawa	x1
P2	pokrywa	x1
P3 (R)	bok prawy	x1
P4 (L)	bok lewy	x1
P5	oparcie	x1
P6	przód	x1
P7	profil wzmacniający (P7 = 7A pokrywa + 7B profil metalowy)	x1
P8	element łączący ścianę tylną z oparciem	x1
P9	ściana tylna	x1
P10 (R)	nadstawka boku prawego	x1
P11 (L)	nadstawka boku lewego	x1
P12 (R)	podokietnik prawy	x1
P13 (L)	podokietnik lewy	x1
P14 A	stopka A	x2
P14 B	stopka B	x2
P15	klin kotwiący	x4
P16	wkręt	x3

18	PL
----	----

IT

(MT)

CH

PANCA DA GIARDINO

• Premessa

I Complimenti per aver acquistato la nuova panca da giardino, avete scelto il prodotto di alta qualità. Il manuale d'uso e di montaggio è parte integrante del prodotto. Prima del montaggio leggere molto attentamente il presente manuale e seguire le indicazioni ivi riportate. Il manuale contiene le informazioni importanti sul montaggio e sulla cura del prodotto. Conservare il manuale d'uso e consegnarlo con il prodotto ai nuovi proprietari.

• Uso previsto

La panchina da giardino serve per sedersi, per stoccare gli oggetti resistenti all'umidità dell'aria e per stoccare periodicamente gli oggetti tessili quali cuscini per le sedie da giardino. La panchina da giardino, se si trova all'esterno, non è adatta allo stoccaggio permanente di oggetti tessili. La panchina da giardino è destinata solo all'uso privato e non commerciale.

• Dati tecnici

Capacità: ca. 280 litri

Dimensioni: ca. 130 x 60 x 85 cm (L x P x A)

• Ambito della fornitura

P1	base	x1
P2	coperchio	x1
P3 (R)	lato destro	x1
P4 (L)	lato sinistro	x1
P5	schienale	x1
P6	fronte	x1
P7	supporto di rinforzo (P7 = 7A coperchio + 7B profilo di metallo)	x1
P8	elemento che collega la parete posteriore con lo schienale	x1
P9	parete posteriore	x1
P10 (R)	elemento di riparto lato destro	x1
P11 (L)	elemento di riparto lato sinistro	x1
P12 (R)	bracciolo destro	x1
P13 (L)	bracciolo sinistro	x1
P14 A	piedini A	x2
P14 B	piedini B	x2
P15	cunei di fissaggio	x4
P16	bulloni	x3

22	IT / MT / CH
----	--------------

FR

BE

CH

BANC DE JARDIN

• Sicherheitshinweise

WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden in Folge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht. Die Gartenbank ist als Sitzgelegenheit für bis zu zwei Personen mit einem Körpergewicht von maximal 110 kg pro Person geeignet. Die Gartenbank ist nicht als Steighilfe oder Ablagefläche für schwere Gegenstände zu verwenden. Bei Nichtbeachtung besteht Verletzungsgefahr und/oder das Produkt kann beschädigt werden.

• Montage

- ☐ Montieren Sie die Gartenbank gemäß den abgebildeten Montageschritten A-M.
- ☐ Vorsicht! Wird die Reihenfolge der Montage und die Bemerkungen in der Anleitung nicht beachtet, ist die Montage des Artikels nicht möglich. Die Montage bitte bei Raumtemperatur durchführen.

• Pflege

Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel, weil dadurch die Oberfläche und damit der Artikel beschädigt werden kann. Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und eine milde Seifenlösung.

• Service

Jelenia Plast Sp. z o.o., ul. Spółdzielcza 47, PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenzettel und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.

• Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichem Material, das Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung der ausgedienten Gartenbank erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

	DE / AT / CH
--	--------------

SK

ZÁHRADNÁ LAVIČKA

• Wskazówki bezpieczeństwa

WAŻNE! STARANNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU!

Należy postępować zgodnie z poniższymi zasadami bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek ich nieprzestrzegania.

ławka ogrodowa jest przeznaczona do siedzenia dla maksymalnie dwóch osób, z których waga każdej może wynosić maksymalnie 110 kg. ławki ogrodowej nie należy używać jako stopnia do wchodzenia lub jako miejsca do odkładania ciężkich przedmiotów. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo urazu i/lub niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu.

• Montaż

- ☐ Zmontować ławkę ogrodową zgodnie z ilustracją etapów montażu A-M.
- ☐ Uwaga! Nieprzestrzeganie kolejności montażu oraz uwag zapisanych w instrukcji uniemożliwi montaż artykułu. Artykuł należy zmontować w temperaturze pokojowej.

• Pielęgnacja

Do czyszczenia nie używać żadnych ostrych środków czyszczących, ponieważ można przez to uszkodzić powierzchnię artykułu. Czyścić wilgotną ściereczką łagodnym roztworem mydła.

• Service

Jelenia Plast Sp. z o.o., ul. Spółdzielcza 47, PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon jako dowód zakupu i numer artykułu.

• Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiału przyjaznego dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie odbioru surowców wtórnych. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanej ławki ogrodowej udziela właściwy urząd gminy lub miasta.

19	PL
----	----

• Introduction

I Félicitations pour l'achat du votre nouveau banc de jardin car vous avez opté pour un produit de qualité supérieure. Les instructions d'utilisation et de montage sont partie intégrante de ce produit. Merci de lire cette notice dans son intégralité et de suivre ses consignes avant de procéder à l'assemblage. Cette notice contient des informations importantes sur l'installation et l'entretien du produit. Conservez par conséquent cette notice et transmettez-la aux éventuels nouveaux propriétaires.

• Usage prévu

Le banc de jardin peut servir de siège et permet de ranger des objets insensibles à l'humidité et de stocker temporairement des textiles tels que les coussins de chaises de jardin. Le banc de jardin n'est toutefois pas adapté au stockage permanent de textiles s'il se trouve à l'extérieur. Le banc de jardin est réservé à un usage privé, il ne peut être utilisé à des fins commerciales.

• Caractéristiques techniques

Volume: env. 280 l

Dimensions: env. 130 x 60 x 85 cm (l x p x h)

• Articles livrés

P1	socle	x1
P2	couvercle	x1
P3 (R)	côté droit	x1
P4 (L)	côté gauche	x1
P5	dossier	x1
P6	partie avant	x1
P7	entretoise (P7=7A couverture + 7B profilé métallique)	x1
P8	élément de raccordement panneau dorsal/dossier	x1
P9	panneau dorsal	x1
P10 (R)	rallonge du côté droit	x1
P11 (L)	rallonge du côté gauche	x1
P12 (R)	accoudoir gauche	x1
P13 (L)	accoudoir gauche	x1
P14 A	pied A	x2
P14 B	pied B	x2
P15	incale	x4
P16	vis	x3

	FR / BE / CH
--	--------------

• Consignes de sécurité

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Il convient de respecter les consignes de sécurité suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces dispositions.

Le banc de jardin peut être utilisé comme siège pour deux personnes au maximum, avec un poids maximal supporté de 110 kg par personne. Ne pas utiliser le banc de jardin comme une marche ou un support pour des objets lourds. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit.

• Montage

- ☐ Assembler le banc de jardin selon les étapes d'assemblage A à M.
- ☐ Attention! Toute omission de l'ordre d'assemblage ou des remarques figurant dans la notice rend impossible

• Εισαγωγή

 Σας συγκαίρουμε που αγοράσατε το νέο σας παγκάκι κήπου, καθώς επιλέξατε ένα προϊόν κορυφαίας ποιότητας. Στο προϊόν αυτό περιλαμβάνονται οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης. Παρακαλούμε διαβάστε πριν την εγκατάσταση αυτές τις οδηγίες πλήρως και λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις. Οι οδηγίες αυτές περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση και την φροντίδα. Για το λόγο αυτό, φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος και παραδώστε τις στον επόμενο ενδεχόμενο κάτοχο.

• Προβλεπόμενη χρήση

Το παγκάκι κήπου χρησιμοποιείται για να κάθεστε ή να τοποθετείτε αντικείμενα ανθεκτικά στην ατμοσφαιρική υγρασία καθώς και για την περιοδική αποθήκευση υφασμάτων αντικειμένων, όπως μαξιλάρια για καρέκλες κήπου. Ωστόσο, το παγκάκι κήπου δεν είναι κατάλληλο για μόνιμη αποθήκευση κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων εάν βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο. Το παγκάκι κήπου προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση.

• Τεχνικά δεδομένα

Χωρητικότητα: περ. 280 L
Διαστάσεις: περ. 130 x 60 x 85 cm. (Π x Β x Υ)

• Περιεχόμενο συσκευασίας

P1	Βάση	x1
P2	κάλυμμα	x1
P3 (R)	δεξιά πλευρά	x1
P4 (L)	αριστερή πλευρά	x1
P5	Στήριγμα	x1
P6	Εμπρόσθιο τμήμα	x1
P7	ενισχυτικό προφίλ (P7=7A κάλυμμα + 7B μεταλλικό προφίλ)...	x1
P8	στοιχείο για τη σύνδεση του πίσω τοιχώματος με το στήριγμα	x1
P9	πίσω τοίχωμα	x1
P10 (R)	πρόσθετο τμήμα δεξιάς πλευράς	x1
P11 (L)	πρόσθετο τμήμα αριστερής πλευράς	x1
P12 (R)	δεξί υποβραχιόνιο	x1
P13 (L)	αριστερό υποβραχιόνιο	x1
P14 A	πόδι A	x2
P14 B	πόδι B	x2
P15	σφήνα αγκύρωσης	x4
P16	βίδα	x3

• Οδηγίες ασφαλείας



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από τη μη συμμόρφωση με αυτές. Το παγκάκι κήπου έχει σχεδιαστεί για να φιλοξενεί το πολύ δύο άτομα, με μέγιστο βάρος 110 κιλά έκαστο. Το παγκάκι κήπου δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως σκαλοπάτι για αναρρίχηση ή ως χώρος τοποθέτησης βαρέων αντικειμένων. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή/και κίνδυνος να υποστεί ζημιά το προϊόν.

• Συναρμολόγηση

- ☐ Συναρμολογήστε το παγκάκι κήπου σύμφωνα με το σχεδιάγραμμα των βημάτων συναρμολόγησης A-M.
- ☐ Προσοχή! Η μη τήρηση της σειράς συναρμολόγησης και των σημειώσεων που αναγράφονται στις οδηγίες θα καταστήσει αδύνατη τη συναρμολόγηση του αντικειμένου. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σε θερμοκρασία δωματίου.

• Φροντίδα

Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό ισχυρά καθαριστικά μέσα, επειδή με αυτό μπορούν να φθαρούν οι εξωτερικές επιφάνειες και έτσι και το προϊόν. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε νωπό πανί και ήπιο διάλυμα σαπουνιού.

• Σέρβις

Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Παρακαλούμε να έχετε πρόχειρα πάντα την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος για την περίπτωση υποβολής τυχόν ερωτημάτων, ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

• Απόρριψη

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας. Δυνατότητες απόσυρσης του χρησιμοποιημένου κουτιού γενικής χρήσης θα πληροφορηθείτε από τη διαχείριση κοινότητας ή πόλης σας.

• Uvod



Čestitamo na kupnji nove vrtna klupe jer ste odabrali proizvod najviše kvalitete. Upute za rad i montažu dio su ovog proizvoda. Molimo da prije montaže pažljivo pročitate upute i pridržavajte se napomena. Ove upute za uporabu sadrže važne informacije za montažu i njegu. Stoga dobro sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih mogućim kasnijim vlasnicima.

• Propisana namjena

Vrtna klupa služi za sjedenje i odlaganje predmeta otpornih na vlagu iz zraka i povremeno skladištenje tekstila, kao što su npr. jastuci za vrtna stolice. No, vrtna klupa nije prikladna za trajno skladištenje tekstila ako je postavljena vani. Vrtna klupa namijenjena je samo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu

• Tehnički podaci

Zapremina: cca 280 l
Dimenzije: cca 130 x 60 x 85 cm (š x d x v)

• Sadržaj pakiranja

P1	onovna	x1
P2	poklopac	x1
P3 (R)	desna strana	x1
P4 (L)	lijeva strana	x1
P5	naslon za leđa	x1
P6	prednja strana	x1
P7	profil za pojačanje (P7 = 7A poklopac + 7B metalni profil)	x1
P8	element koji spaja stražnji zid s naslonom	x1
P9	stražnji zid	x1
P10 (R)	produžetak desnog boka	x1
P11 (L)	produžetak lijevog boka	x1
P12 (R)	desni naslon za ruku	x1
P13 (L)	lijevi naslon za ruku	x1
P14 A	stopica A	x2
P14 B	stopica B	x2
P15	sidreni klin	x4
P16	vijak	x3

• Sigurnosne upute



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU!

Slijedite dolje navedene sigurnosne mjere. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem istih. Vrtna klupa je namijenjena za sjedenje najviše dvije osobe od kojih je svaka teška maksimalno 110 kg. Vrtna klupa ne bi se trebala koristiti kao stepenica za gaženje ili kao mjesto za odlaganje teških predmeta. U suprotnom postoji rizik od ozljeda i/ili rizik od oštećenja proizvoda.

• Montaža

- ☐ Montirajte vrtnu klupu kao što je prikazano na ilustraciji montaže A-M.
- ☐ Napomena! Nepridržavanje redoslijeda montaže i napomena u uputama onemogućit će montažu proizvoda. Proizvod treba montirati na sobnoj temperaturi.

• Njega

Nemojte za čišćenje upotrijebiti agresivna sredstva, jer se na taj način može oštetiti površina artikla. Za čišćenje upotrebljavajte vlažnu krpu i blagu otopinu sapunice.

• Servis

Jelenia Plast Sp. z o.o., ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Molimo, da za sva pitanja pripremite račun i broj artikla kao dokaz o kupnji.

• Zbrinjavanje

Pakiranje se sastoji od ekološki neškodljivog materijala kojeg možete odložiti na lokalnim mjestima za reciklažu. O mogućnostima zbrinjavanja dotrajale škrinje se možete raspitati u svojoj općinskoj ili gradskoj upravi.

RO BANCĂ DE GRĂDINĂ

• Introducere



Felicitări pentru achiziționarea unei noi bănci de grădină, deoarece v-ați decis să achiziționați un produs de cea mai bună calitate. Manual de utilizare și montare este parte а acestui produs. Va rugăm să citiți aceste инструкции complet înainte de montare и să respectați indicațiile. Acest manual conține информации важные для монтажа и обслуживания. В consecuencia, пазрага аса manual и предага-а евалуалор пропrietару улteriorи.

• Utilizare on conformitate cu destinatia

Banca de gradina este folosita pentru ашезarea и де-позитarea articolelor rezistente la umiditatea aerului и депозитarea periodica а textilelor, precum, de exemplu, перне pentru scaune de gradina. Cu toate acestea, а bancă de grădină nu este potrivită pentru депозитarea permanentă а textilelor dacă este amplasată în exterior. Banca de gradina este destinata doar pentru uz privat си nu pentru uz comercial.

• Date tehnice

Capacitate: cca. 280 l

Dimensiuni: cca. 130 x 60 x 85 cm
(lăжime x адăncиме x ънължime)

• Conținutul pachetului

P1	bază	x1
P2	capac	x1
P3 (R)	latura dreaptă	x1
P4 (L)	latura stânga	x1
P5	spătar	x1
P6	faжă	x1
P7	profil de ънтărire	x1
	(P7 = 7A capac + 7B profil metal)	
P8	elementul spate de legătură ънтре capac и спăтар	x1
P9	perete spate	x1
P10 (R)	accesoriu partea dreaptă	x1
P11 (L)	accesoriu partea stângă	x1
P12 (R)	cotiera dreaptă	x1
P13 (L)	cotieră stânga	x1
P14 A	picior A	x2
P14 B	picior B	x2
P15	pană de ancorare	x4
P16	шурub	x3

• Instrucțiuni de siguranță



IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR!

Urmați următoarele reguli de siguranță. Producătorul nu este responsabil pentru даунеle rezultate din еșecul lor. Genul de grădină este proiectat pentru scaun pentru până la două persoane, fiecare dintre ele poate fi de până la 110 kg. Banca nu trebuie utilizată ca а мăсурă de intrare sau ca un loc pentru а șterge obiecte grele. În caz contrar, există pericol de rănire и / sau pericol de deteriorare а produselor

• Montaj

- Montaга banca de grădină conform etapelor dr montare A-M.
- Атенга! Nerespectarea comentariilor de montare din асаа manual vor ъмпедика instalarea articolului. Аrticolul ar trebui montat la temperatura camerei.

• ънгrijire

Pentru curăгаге nu utilizaга агагџи de curăгаге агресиви де-оареце supraгага и articolul се pot deteriora. Pentru curăгаге utilizaга а lavetă umedă и а soluгае blăндă cu săpun.

• Service

Jelenia Plast Sp. z o.o., ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra, info@jeleniaplast.com

IAN 465469_2404

Pentru orice solicitare vă rugă, să aveга la ъндемăнă bonul de casă и нумărul articolului ca dovadă de achiziгае.

• ънлăтурare

Ambalajul este format din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare. Posibilităгае pentru eliminarea ladă universală uzat pot fi агае de la comunitatea sau администрагаа locală.

BG Градинска пейка

• Увод



Честитим ви покупката на нова градинска пейка, защото сте избрали продукт с най-високо качество. Инструкцията за експлоатация и монтаж са неразделна част от този продукт. Моля, преди монтажа прочетете изцяло настоящото упътване и спазвайте указанията. Това упътване съдържа важна информация за монтажа и поддръжката. Затова го съхранявайте грижливо и го предайте на евентуалните следващи собственици.

• Употреба по предназначение

Градинската пейка се използва за сядане и съхранение на предмети, устойчиви на влажност на въздуха и периодично съхранение на текстил, като например възглавници за градински столове. Градинската пейка обаче не е подходяща за постоянно съхранение на текстил, ако се намира навън. Градинската пейка е предназначена само за лична употреба, а не за търговска употреба.

• Технически данни

Полезен обем: ок. 280 l

Размери: ок. 130 x 60 x 85 cm (Ш x Д x В)

• Съдържание на опаковката

P1	основа	x1
P2	капак	x1
P3 (R)	дясна страна	x1
P4 (L)	лява страна	x1
P5	облегалка	x1
P6	предна част	x1
P7	усилващ профил	x1
	(P7 = 7A капак + 7B метален профил)	
P8	елемент, свързващ задната стена с облегалката	x1
P9	задна стена	x1
P10 (R)	удължение на дясната страна	x1
P11 (L)	удължение на лявата страна	x1
P12 (R)	десен подлакътник	x1
P13 (L)	ляв подлакътник	x1
P14 A	крак A	x2
P14 B	крак B	x2
P15	анкерен клин	x4
P16	винт	x3

• Указания за безопасност



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

Моля, спазвайте посочените по-долу указания за безопасност. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазването им. Градинската пейка е проектирана да издържи максимално двама души, всеки с максимално тегло 110 kg. Градинската пейка не трябва да се използва като стъпало за стъпване или като място за поставяне на тежки предмети. В противен случай съществува риск от нараняване и/или риск от повреда на продукта

• Монтаж

- Сглобете градинската пейка, както е показано на илюстрацията от етапите на монтаж A-M.
- Забележка! Неспазването на реда на сглобяване и забележките в инструкцията ще попречи на сглобяването на артикула. Артикулт трябва да се монтира при стайна температура.

• Поддръжка

За почистване не използвайте абразивни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхността, а с това и самия артикул. За почистване използвайте влажна кърпа и мек сапунен разтвор.

• Сервиз

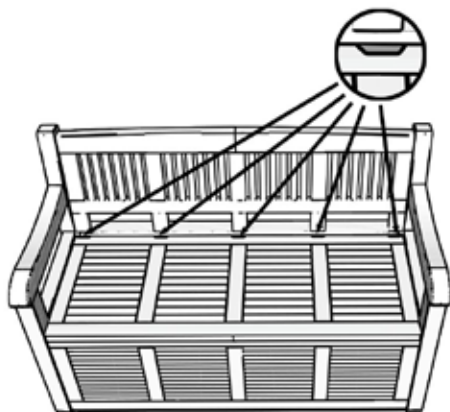
Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com	Йеления Пласт Сп. ц о.о. Сполджилца 47, 58-500 Йеления Гора, Полша info@jeleniaplast.com
--	---

IAN 465469_2404

Моля, при всички запитвания дръжете на разположение касовата бележка и номера на артикула като доказателство за покупката.

• Отстраняване като отпадък

Опаковката е изработена от екологичен материал, който можете да предадете в местните пунктове за рециклиране. Относно възможностите за отстраняване на непотребната универсална кутия като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



- (GB) **Attention! Pinch points, keep hands clear.**
- (DE) **Achtung! Quetschstellen, Hände fernhalten.**
- (FR) **Attention ! Points de pincement, gardez les mains à l'écart.**
- (IT) **Attenzione! Punti di pizzicamento, tenere le mani lontane.**
- (FI) **Varoitus! Puristuskohdat, pidä kädet loitolla.**
- (NL) **Let op! Knelpunten, houd handen uit de buurt.**
- (SE) **Varning! Klämrisk, håll händerna borta.**
- (PL) **Uwaga! Punkty przycięcia, trzymać ręce z daleka.**
- (LT) **Dėmesio! Prispaudimo taškai, laikykite rankas atokiau.**
- (EE) **Tähelepanu! Näpistuskohad, hoidke käed eemale.**
- (LV) **Uzmanību! Saspiešanas punkti, turiet rokas pa gabalu.**
- (HU) **Figyelem! Becsapódási pontok, tartsa távol a kezét.**
- (SI) **Pozor! Točke stiskanja, roke držite stran.**
- (CZ) **Pozor! Místa sevření, držte ruce dál.**
- (SK) **Pozor! Miesta zovretia, držte ruky ďalej.**
- (ES) **¡Atención! Puntos de pellizco, mantén las manos alejadas.**
- (MT) **Attenzjoni! Punti ta' tiġbid, żomm idejk 'il bogħod.**
- (PT) **Atenção! Pontos de beliscão, mantenha as mãos afastadas.**
- (IE) **Aire! Pointí pinse, coinnigh do lámha ar shiúl.**
- (DK) **Advarsel! Klemfare, hold hænderne væk.**
- (NI) **Let op! Knijpgevaar, houd uw handen weg.**
- (HR) **Pažnja! Točke priklještenja, držite ruke podalje.**
- (RS) **Pažnja! Tačke prignječenja, držite ruke dalje.**
- (RO) **Atenție! Puncte de prindere, țineți mâinile departe.**
- (BG) **Внимание! Опасни точки на прищипване, дръжете ръцете далеч.**
- (GR) **Προσοχή! Σημεία παγίδευσης, κρατήστε τα χέρια μακριά.**